

Quileute Words and Phrases: 1st set

1. Hačh chiʔí [hah-ch chee-EH] “*Good morning*”
2. Hačh ʔochóktiya [hah-ch toe-CHOKE-tee-yuh] “*Good afternoon*”
3. Hačh awí [hah-ch uh-WAY] “*Good night!*”
4. Ayásocha [uh-YAH-so-CHUH] “*How are you?*” (-cha, said to a man)
Ayásochid [uh-YAH-so-CHID] “*How are you?*” (-chid, said to a woman)
5. Háčhli, ho [HAH-ch-lee Ho] “*I’m good/well*”
6. Hítk^wolli [HATE-kwoh-lee] “*I’m sick*”
7. Yapótalli [yah-po-tahl-lee] “*I’m tired*”
8. Xiláʔli (hay-LAH-uh-lee] “*I’m grouchy*”
9. Yapʔóʔli [yup-THOH-oh-lee] “*I’m hung over (also, I’m drunk)*”
10. Wàshíʔli ʔikʔóʔwa [WAH-shay-th-lee tick-thoh-oh-wah] “*I’m going crazy!*”

Here are an additional 7 “advanced” words & phrases

- 1a ʔaxíktiya [hah-HECK-tee-yuh] “*today*” [ʔáxi-*here, now*; -ktiya-*day*]
- 2a Ayásocha ʔaxíktiya [uh-YAH-so-CHUH hah-HECK-tee-yuh] “*How are you today?*”
- 3a Hítk^wolli ʔaxíktiya [HATE-kwoh-lee hah-HECK-tee-yuh] “*I’m sick today*”
- 4a Kíka [KAY-h-kuh] “*Go away, Get away from me. Get outa here.*”
- 5a Was ho! [wuhs ho] “*No way!*”
- 6a Was ʔaxaḵ^wási [wuhs tuh-huh-KWAH-say] “*Not so hot!*”

7a Chitaqíd·o [chee-tuh-KAY-do] “*He’s/she’s/it’s a killer!*”

The Second set of ten words – Set #2

11. Ałilà-cha’ -chid [ah-thlah-CHUH to a man or –CHID to a woman] “What are you doing?”
12. Pàqítli [pah-KATE-lee] “I’m working.”
13. Tsałili [TSAH-thlee] “I’m not doing anything.”
14. K^wòʔokíłcha -chid [quo-oh-KAY-th-chuh to a man, or –chid to a woman] “Where are you going?”
15. Paqitkíłli [pah-kate-KAY-th-lee] “I’m going to work.”
16. Pokskíłli [POKES-kay-thlee] “I’m going to Forks.”
17. Tìxwáli [TAY-hwah-lee] “I’m going home.”
18. Haçháł ɣaxíłtiya [hah-CHAH-th hah-hECK-tee-yuh] “Good weather today.”
19. Basáł ɣaxíłtiya [buh-SAH-th hah-HECK-tee-yuh] “Bad weather today.”
20. Chíshaʔ ɣaxíłtiya [CHAY-shuh hah-HECK-tee-yuh] “It’s windy today.”

Counting and telling how many

- | | | |
|-------------------|---------------|---------|
| A. wił | [WAY-th] | “one” |
| łaʔw | [THAH-oo] | “two |
| ķ ^w aʔ | [KWAH-uhl] | “three” |
| báʔyas | [BAH-uh-yahs] | “four” |
| tási | [TAH-see] | “five” |

- B. ísh [EH-sh] “many, a lot”
 C. laḵá [luh-KAH] “not many, a few”

Quileute Words and Phrases: Third set

21. haḵh - basíʔ [HAH-ch - buh-SAY] “Good –vs- bad
 (anything good:
 delicious, handsome, nice – versus - anything bad: naughty, sinful, worthless)”
22. ʔaxá - x^wos Tuh-HAH - hwOH-s] “hot -vs- cold
 (weather)”
23. ʔaxáli - kíʔíʔli [tuh-HAH-lee - keh-EE’ee-lee] “I’m warm –vs-
person is feeling rather than the weather)”
23. ʔibíti - hayáḵa [thuh-BAY-tee - hah-YAH-kuh] “strong
 -vs- weak”
24. wisá - hìtk^wotaʔítali [wiss-SAH - HATE-cool tah-
 THAY-tuh-lee]
 “happy –vs- sad (heart-sick)”
25. xabá - tsáda [huh-BAH - TSAH-duh] “all –vs- none”
26. k^wóx^waʔ - bóʔa [KWOH-hwuh - BOH’oh-tuh] “skinny vs- fat”
27. wíloʔot - bots [WAY-loh-oht – BOH-ts] “long –vs- short”
28. ʔáxi [HUH-hay] - “now (but also here)”
 x^w pá [hw-PA (as in hat)] - “in a little while, soon”
 chi pá [chee PA (as in hat)] - “a while ago”
29. tsidá - ʔòx^wádas [tsuh-DAH - THLOH-hwah-duhs] “young –
 old (of people)”

30. ʔsáta - hítaba [TSAH-tuh - HAY-tuh-bah] “new – old,
worn ou (of things)”

The Questions again (-chuh is for talking to a man, -chid to a woman)

A. Ayáso-cha -chid [ah-YAH-so-chuh *or* chid] “How are you?”

B. Aʔila-chá -chíd [ah-th-lah-CHUH *or* CHID] “What are you doing?”

C. K^woʔokíʔ-cha -chid [quoh-oh-KAY-th-CHUH *or* CHID] “Where are
you going?”

Quileute Words and Phrases: 4th Set

31. shípa [SHAY-puh] “black”

32. ʔlópa [THLOH- puh] “ʔlópa means blue or green “

33. ʔícha - [PAY-chuh] “red”

34. ʔabáʔa [kuh-BAH-thluh] - “white” (but not White man...see A
below)

35. ʔíʔíso - [pay-THLAY-so] “yellow”

36. ʔalíso [kuh-LAY-so] “brown”

Being Quileute

37. K^wòʔlíyoʔ [kwoh-LAY-yoh-t!] “Quileute”

Give it to me

38. Hísta álita. [HAY-stuh AH-lit-uh] Give me something to
eat (food) *or* Give me a fish.

39. Hísta tási. [HAY-stuh TAH-see] Give me Five! (*i.e.* a “high five”)
39. Hísta tála. [HAY-stuh TAH-luh] Give me a dollar or give me money
40. Hísta lab. [HAY-stuh LAHB] Give me something to drink (*i.e.* alcoholic - lab is from “rum”)

Good Words to know

- A. Hók^wat [HO-quaht] “a non-Indian, usually White, but a black is a ship-hók^wat (a black non-Indian)”
- B. Pó^ook^w [POH-ohk] “an Indian (male or female, not nec. Quileute)”
- C. Wáli tacha^á [WAH-lee tah-chuh-AH] “I don’t know.”